



Isener Marktbote

Mai 2009

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung



ISENER KREUZ MARKT

der Erlebnis-Sonntag

am Sonntag, 17. Mai 2009

Autoschau

Buschenschänke

Fahrradausstellung

Kreuzmarktlauf

Warenmarkt

Seifenkistenrennen

verkaufsoffener Sonntag

Bühne vor dem Rathaus

Floh- und Trödelmarkt

Kleintierausstellung

Vogelscheuchenausstellung

orientalisches Zelt

Heimatemuseum

Weißwurstfrühstück

Selbstgebackenes

Bauernmarkt

Rock im Freizeitheim

weiter zum ausführlichen Programm auf Seite 11

30-jähriges Bühnenjubiläum D' Rumpfinger's und das Sepp Mattschweiger's Juchee Quintett mit Tanz



Durch das Programm führt Gastredner **Xaver Reiser**

Am Freitag, 3. Juli 2009 ab 19.00 Uhr

im Festzelt in ISEN, Eintritt: 8,- €

Vorverkauf bei:

Schuh Fischer, Münchner Straße 11, 84424 Isen, Tel. 0 80 83/13 32

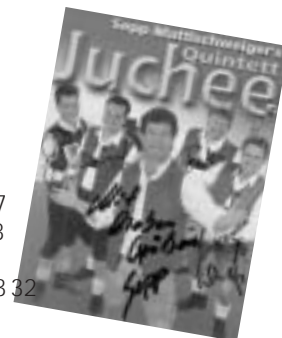
Schreibwaren Cremer, Bischof-Josef-Straße 4, 84424 Isen, Tel. 0 80 83/9 08 78 57

Tankstelle Rumpfinger, Gewerbestraße 3, 84427 St. Wolfgang, Tel. 0 80 85/12 08

Confetti, Brückenstraße 11, 84435 Lengdorf, Tel. 0 80 83/5 48 95 70

Tankstelle Neumaier, Hauptstraße 36 b, 85656 Buch am Buchrain, Tel. 0 81 24/52 93 32

Der Reinerlös kommt dem Trachtenverein Isen zugute!



Nick Woodland

„Eine Gitarren-Legende
auf Tour“



**Freitag, 22. Mai 2009,
20 Uhr im KLEMENT-Saal ISEN**

Eintritt: VVK 15,- Euro / AK 17,- Euro

Vorverkauf bei Schuh Fischer

Münchner Straße 11 · Telefon 0 80 83/13 32

TIERARZTPRAXIS

Dr. med. vet. Johannes Gmeiner

Bergstraße 8 · 84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 12 05

Wegen Urlaub vom 11. Mai bis
einschließlich 24. Mai 2009 ist die
Kleintierpraxis geschlossen
Nächste Terminvergabe erfolgt
wieder am Montag, 25. Mai 2009.

Die Physiotherapiepraxis Nicolette Gmeiner
ist zu den gewohnten Terminen geöffnet.

Nußrainer Druckerei & Verlag

*Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon 0 80 83/53 14-0 · Fax 53 14-14
E-Mail: info@nussrainer-isen.de*

STEMPEL

alle Ausführungen – auch
nach eigenen Entwürfen



näher am Menschen.

Europawahl 7. Juni

Am Sonntag, 24. Mai 2009

um 10 Uhr im Klementsaaal Isen

Politischer Frühschoppen zur Europawahl

mit unserer Abgeordneten
des Europäischen Parlaments

Dr. Angelika Niebler

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

CSU - BAYERNS STIMME IN EUROPA

CSU - Ortsverband Isen · www.csu-isen.de

Wir bedanken uns bei den anwesen-
den Feuerwehren und Hilfskräften für
Ihren Einsatz bei unserem
Kellerbrand.

Vielen Dank auch an unsere Nachbarn
Kielbassa, Weizenbeck, Posch und
Gruber für Ihre angebotene Hilfe.

Isen, im April 2009

Georg und Johanna
Beintvogel

Einladung zum Festprogramm

Sa. 20. Juni Festabend in der Schulturnhalle
19.00 Uhr Beginn Jubiläumsprogramm

So. 28. Juni Festsonntag

08.00 Uhr Empfang der Vereine am Festzelt
09.30 Uhr Aufstellung zum Kirchengzug
10.00 Uhr Festgottesdienst mit Fahnenbandweihe
11.00 Uhr Festzug zum Bierzelt
12.30 Uhr Erinnerungsgeschenke an die Vereine
13.00 Uhr Beginn der Boxkämpfe im Festzelt

GILL GETRÄNKEMARKT
Am Gries 24 · 84424 ISEN · Tel. 08083/9427

Angebot gültig vom 2. 5. bis 30. 5. 2009:

Hacker Pschorr Münchner Hell € **12,99**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 4,50 € Pfand

Paulaner Hefe-Weißbier € **13,99**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

Huber Weisse € **13,49**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

Clausthaler alkoholfrei € **12,99**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

Beck's versch. Sorten € **12,99**
24 x 0,33 Ltr. / zzgl. 3,42 € Pfand

Taufkirchner Pils € **12,49**
20 x 0,33 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

Volvic € **5,49**
6 x 1,5 Ltr. / zzgl. 3,- € Pfand

Schlossberg Quelle „die Stille“ € **2,59**
12 x 0,7 Ltr. / zzgl. 3,30 € Pfand

Gerolsteiner Sprudel + Medium € **4,99**
12 x 0,7 Ltr. / zzgl. 3,30 € Pfand

Gerolsteiner Medium € **6,49**
12 x 1 Ltr. PET / zzgl. 3,30 € Pfand

Schweppes versch. Sorten € **7,49**
6 x 1 Ltr. / zzgl. 2,40 € Pfand

Bellina Limo Orange + Zitrone € **3,99**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

Bellina Cola Mix € **4,50**
20 x 0,5 Ltr. / zzgl. 3,10 € Pfand

*Wer vor Durst verdriest,
kommt zum Getränkemarkt am Gries!*

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8.30-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Freitag 8.30-18.00 Uhr, Samstag 8.30-13.00 Uhr

Color-Check
Haarfarbe
abgestimmt
auf Ihren
Hauttyp
und
Augenfarbe

SALON 
SCHNIPP
SCHNAPP

Inh. Angelika Holzmeier
Erdinger Straße 15
84424 ISEN
Telefon (08083) 1334

Pfiffige Haarschneiderin gesucht



Große Feier zum 60er

Mit einem von Gerda Posch und Horst Gangl organisierten Riesenfest feierte Bürgermeister Johann Prügl seinen 60. Geburtstag in der Volkshalle. Posch und Gangl haben auch die Präsentation der „ersten 60 Jahre“ des Jubilars gestaltet, die einen Überblick über sein Leben, aber auch über die in den 14 Jahren seiner Amtszeit erfolgreich umgesetzten Projekte Aufschluss brachten.



Die Isener Georg Reiner und Sepp Wolfsbauer stellen sich mit einer bayerischen „Brezn“ und einem Prügl-Mass Bier ein.

Die Gratulantenschar beinhaltete Landtagsabgeordneten Hermann Haller, den Obmann des Gemeindevertreterverbandes Hausleiten Bürgermeister Otto Ruthner, Regionsbürgermeister und Gemeindechefs aus vielen Gemeinden des Weinviertels, allen voran aber Bezirkshauptmann Dr. Norbert Haselsteiner, Bezirkskommandant der Polizei Siegfried Krische sowie Fritz Zeitlberger und Josef Liebhart von der Feuerwehr und von der Straßenbauabteilung Wolfgang Dafert und Herbert Svec.

Außerdem gratulierten Vertreter der örtlichen Wirtschaft und die Geistlichkeit, angeführt von Pfarrer Stanislaw Kosciolke, alle Feuerwehren, Gemeinderäte und Gemeindegangestellte, Alfred Weidlich, Boss der NO. Abfallwirtschaft, und Freunde aus der Partnergemeinde Isen, die mit dem zweiten Bürgermeister Georg Reiner, Sepp Wolfsbauer und Altbürgermeister Hans Edmund Lechner angereist waren. Das con.anima-Team gratulierte ebenfalls.



Hermann Haller und Stetteldorf-Bürgermeister Josef Danksagmüller überbrachten dem Jubilar Johann Prügl das offizielle Geschenk von Landeshauptmann Erwin Pröll, Gerda Posch führte Regie bei der Geburtstagsfete.

die Prügls gute Zusammenarbeit mit Gemeinde, Bezirk und Land lobten. Allerdings ist er laut diesen Herren im Land „gefürchtet“, wenn er wegen Geld für seine Gemeinde kommt. Jubilar Prügl war sehr ergriffen von den vielen Wünschen und vor allem, dass fast alle Geladenen gekommen waren. Außerdem verkündete er, dass er bei der Gemeinderatswahl 2010 doch nochmals kandidieren wird.

Fotos: Christelli

Hervorragende Leistung

Bei der Jahreshauptversammlung der FF Ernstbrunn zog das Kommando eine hervorragende Leistungsbilanz. 111 Personen gehören der FF Ernstbrunn an, davon sind elf Reservisten. 18 Mitglieder bei der Feuerwehrjugend lassen auf guten Nachwuchs für die Mannschaft hoffen. Die Jugendbetreuung funktioniert, Heinz Mechtler setzte die Erfolgserie bei den Jungs fort: „Sieben Mal gewannen wir die Bezirksmeisterschaft in Silber und Bronze“, im Firecup, beim Land und in Bayern reüssierten die Ernstbrunner. Kommandant Horst Gangl, der die Feuerwehrjugend vor elf Jahren gründete, ist voll des Lobes.

Die Mannschaft hat im Vorjahr 99 Einsätze gefahren, vier Brände, eine Brandsicherheitswache und 94 technische

Einsätze, meist bei Verkehrsunfällen, forderten die „FFE“ ordentlich. Dazu kommen noch die Übungen, Schulungen, Fortbildungen und Veranstaltungen.

Das Jubiläums-Jahr war sehr arbeitsintensiv

Allein die Veranstaltungen im Jubiläumsjahr – 125 Jahre FFE, 10 Jahre Feuerwehrjugend, 10 Jahre Feuerwehrzentrale beim Oktoberfest – u. die EM-Fantour im Juni sowie der FF-Ball im Jänner waren arbeitsintensiv. Die jungen Florianis vom Sparverein haben mit einer Party einen guten Erlös erwirtschaftet. Mit den Veranstaltungen wurde aber auch einiges geschafft. Das neue Versorgungsfahrzeug (VF) und ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) mit Ausrüstung stehen in der Garage und eine Rücklage für den Kauf eines neuen Tanklöschfahrzeugs wurde auch schon angelegt. Bürgermeister Johann Prügl dankte der Ernstbrunner Wehr: „Wir wissen, was wir an der FF Ernstbrunn haben“, so der Gemeindechef viel sagend.

Atemschutzwart Martin Zotter berichtet, dass im letzten Jahr 170 Atemschutzflaschen nach Einsätzen und Übungen gefüllt wurden. Die FF Ernstbrunn hat noch keine Mädchen und Frauen bei der Wehr, die Geburtenraten lassen das Kommando wohl bald umdenken: „Ich glaube, wir müssen alle zusammenrücken, ob Musikkapelle, Fußballverein oder Feuerwehrjugend“, denkt Gangl laut nach. Die Frauen und Freundinnen der Florianis sind ja sowieso ein nicht wegzudenkender Faktor bei Veranstaltungen, dafür dankte Gangl den fleißigen Helferinnen über die NÖN.

Logo · CI · Gestaltung
Geschäftspapiere
Textildruck und Stickerei
Displays · Aufkleber
Komplette Buchgestaltung
Druck

DRUCK&SACHE

WERBEAGENTUR

Birkenstr. 24 · 84424 Pempering
Fon (0 81 24) 52 83 38
post@druckundsache.de
www.druckundsache.de
Mobil (01 72) 2 69 43 23



Systemische Einzel-, Paar- und Familientherapie

Ich begleite Sie in Lebenssituationen, in denen ein Gespräch, eine Unterstützung oder eine Sichtweise von außen hilfreich sein kann.

- bei Konflikten oder Veränderungen innerhalb der Familie
- in Trennungprozessen
- in Erbsituationen
- bei Beziehungsproblemen
- bei belastenden Lebenssituationen
- bei der Entwicklung neuer Lebens- oder Berufsperspektiven

Daniela Längenhart-Kukules

Systemische Einzeltherapie Fon: 081 24 - 44 40 03
Coach - Supervisorin Fax: 081 24 - 44 40 08
Mobil: 01 72 - 942 16 26
Mitterbach 79 E-Mail: dlang@kukules.de
83436 Buch am Buchhorn www.kukules.at

Ohne Wahl-Plakate!

Wir haben uns dazu entschlossen, im anstehenden Wahlkampf neue Wege zu gehen. Letztendlich soll dies alle anderen Parteien ermutigen, unserem Beispiel zu folgen. Ziel ist ein plakatfreies Isen.

Stattdessen wollen wir an dieser Stelle auf die Europawahl am 7. Juni hinweisen.

Viele haben die Errungenschaften vergessen, die uns die EU gebracht hat, allen voran: 60 Jahre Frieden und grenzenloses Reisen.

Unterstützen Sie bitte die SPD als absolute Kompetenz für Außen- und Friedenspolitik.

Unterstützen Sie unseren Europaabgeordneten Wolfgang Kreissl-Dörfler. Danke.
Ihr SPD-Ortsverein Isen



FOTOKOPIEN

Schwarz-Weiß-Fotokopien (mit Selbstbedienung):

1 - 99 Stück
ab 100 Stück

DIN A4: Stück -,10 €
DIN A4: Stück -,09 €

DIN A3: Stück -,20 €
DIN A3: Stück -,18 €

Schwarz-Weiß-Fotokopien (mit Bedienung):

DIN A4: Stück -,15 €

DIN A3: Stück -,25 €

Farb-Fotokopien (mit Bedienung):

DIN A4: Stück 1,- €

DIN A3: Stück 2,- €

Ausdruck von gestellten Daten* (zusätzliche Pauschale)

2,50 €

(* Daten nach Absprache bzw. Datenprüfung)

**Für höhere Stückzahlen bieten wir äußerst günstige Preise.
Fragen Sie einfach an!**

Nußrainer *Druckerei & Verlag*

*Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 53 14-0 · Telefax (0 80 83) 53 14-14
E-Mail: info@nussrainer-isen.de · Internet: www.nussrainer-isen.de*

Martin Angermaier

Bauunternehmen

Bauplanung

Roh- und Ausbau

Umbau und Sanierung

Baustoffhandel

Steingassen 2

84424 Isen

Tel.: 0 80 83/53 11-0

Fax: 0 80 83/53 11-20



AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN!

eMail: info@angermaier-bau.de

www.angermaier-bau.de

Galerie Hauger Vorstadt

Besuchen Sie uns:

**Färbergasse 4
85435 Erding**



Öffnungszeiten:
Donnerstag 11.00 - 18.00 Uhr
Freitag 11.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 15.00 Uhr

Galerie Hauger Vorstadt

Uschi Strick

**Bilder und Skulpturen
25.3. bis 24.5.2009**



**Färbergasse 4
85435 Erding**

VEREINSMITTEILUNGEN

NBH Isen - Lengdorf - Pemmering

Ausflug

Endlich: Der Frühling ist da, und die Nachbarschaftshilfe nimmt wieder Reißaus und möchte mit Ihnen einen Ausflug unternehmen.

Angesprochen ist wieder die gesamte Bevölkerung im Pfarrverband, die mit irgendeinem Gebrechen, Behinde-



rung usw. kaum die Möglichkeit haben, ihre Wohnung für einige Stunden zu verlassen.

Wir fahren diesmal (bei jedem Wetter, aber hoffentlich schönem) durch das schöne Chiemgau-Gebiet - rund um das bayerische Meer, weiter über Weyarn, Schliersee, Bayr. Zell über das Sudelfeld, vorbei am Wendelstein.

Wir werden mittags wieder nur einmal den Bus zum Essen verlassen, so dass es für die Leute mit starken körperlichen Beschwerden erleichtert wird, an unserem Ausflug teilzunehmen.

Termin: Mittwoch, 13. Mai 2009. Anmeldung erbeten (bis spätestens 8. 5. 2009) bei unseren Einsatzleitungen Frau Brambring, Tel. (08083) 8529 oder Frau Huber, Tel. (08124) 1760. Abfahrt: Lengdorf-Menzinger 9.30 Uhr, Isen-Klement ca. 9.40 Uhr, evtl. Berging ca. 9.50 Uhr, Burgrain, Pemmering und Mittbach-Scherer ca. 10.10 Uhr. Rückkehr bis spätestens 16 Uhr.

**Freiw. Feuerwehr Isen
Florianstag**

Anlässlich des nur wenige Tage zurückliegenden Florianstages gedenkt die Freiwillige Feuerwehr Isen am Donnerstag, den 7. Mai 2009 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Zeno den verstorbenen Mitgliedern der Isener Feuerwehr. Der 4. Mai ist der traditionelle Tag des Schutzpatrons der Feuerwehr, dem Heiligen Florian. Dieser war Amtsvorsteher des Statthalters der römischen Provinz Ufernoricum (im heutigen Österreich) und wurde vermutlich wegen seines Übertritts zum Christentum aus den Diensten entlassen und der Überlieferung nach am 4. Mai des Jahres 304 in der Enns ertränkt. Mit einem Eimer in der Hand löscht er auf zahlreichen Darstellungen ein brennendes Haus, so auch auf der Wandmalerei am Schlauchturn des Isener Feuerwehrgerätehauses. Die aktiven Mitglieder treffen sich am Donnerstag, den 7. Mai 2009 um 18.45 Uhr in Uniform vor dem Gasthof Klement. *Die Vorstandschaft*



**Freischützen Pemmering
Saisonabschluss**

Die diesjährige Saison der „Freischützen“ Pemmering wurde wieder traditionell mit der Königsproklamation

Fortsetzung Seite 7

live Stickerei auf dem Kreuzmarkt!!
Ihr Name auf ein t-shirt

individuelle **Logo - Stickerei**

Bestickung, **Beflockung**

Ihrer Textilien,

auch **Einzelstücke!**

Schilder

KFZ-Beschriftung

Fon: 08083 613

ISEN DESIGN
Beschriftungen

Josefsbergstr. 39, 84424 Isen
mail: info@isen-design.de

ISENER KREUZMARKT 2009

Die RWG informiert über Ihre Aktionen

Verkaufsoffener Sonntag am 17. Mai 2009 von 10 - 16 Uhr geöffnet.

Ganz ohne Stress und Hektik bummeln und einkaufen.

Sonntagsaktion!

Bei einem Einkauf von 50 EUR,
erhalten Sie einen 10 EUR
Einkaufsgutschein!*

*In der Regel für den gesamten Einkauf und den Wert der Waren, die im Rahmen der Aktion gekauft werden. Die Aktion ist nicht auf den Kauf von Waren, die bereits im Rahmen der Aktion gekauft wurden, anwendbar.

Weitere Informationen
auch im Internet unter:

www.rwg-erdinger-land.de



84424 Isen

Raiffeisen-Waren GmbH
Agrar-Baustoffe-Brennstoffe
Fachmarkt für Haus & Garten

Sonderverkauf & Fachberatung von Pferdebedarf, Weidezaun & Weidezaunzubehör, Fa. Kerbl.

Damit auch aus Ihren Pflänzchen Pflanzen werden, kommt ein Fachberater der Fa. EUFLOR Erden & Dünger zu uns.

Besichtigen Sie unsere neue Garten-Pflaster Ausstellung.

HASIT der Partner für innovative Wärmedämm-Verbundsysteme stellt vor:

Als Spezialist für Wärmedämm-Verbundsysteme informiert ein Fachberater der Fa. Hasit über sämtliche Arten ökologischer und ökonomischer Wärmedämmungen im Neu- und Altbaubereich und bringt Lösungen für Fassade / Wand / Boden auf den Punkt.

Allies dicht im gedämmten Dach? - Die bekannte Schweizer Firma SIGA informiert von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr, praxisnah über die sichere luft- und winddichte Verklebung.

Unser Öl bewegt die Massen ...

Sonderverkauf & Spezialberatung in Sachen Raiffeisen-Markenschmierstoffe.

SEIFENKISTENRENNEN: SCHUMI LÄSST GRÜSSEN oder WER BREMST VERLIERT!

Im Rahmen des Isener Kreuzmarktes findet in der Münchner Straße das 1. ISENER SEIFENKISTENRENNEN statt. Auch hier ist die RWG mit im Rennen, unser Halter „Schumi“ fährt um den „GRSSEN PREIS VON ISEN“.

EINE ECHTE VIECHERE!! - KLEINTIERAUSSTELLUNG AM KREUZMARKT-SONNTAG.

Auch kleine Tiere erhalten bei uns große Aufmerksamkeit. An einem Info-Stand bei der Kleintierausstellung des Kleintierzuchtvereins Haag/Obb., im Parkdeck des Isener Rathauses finden Sie auch Ihre RWG wieder. - Wir informieren über unsere nicht gentechnisch veränderten Futtermittel.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Fortsetzung von Seite 6

und den Ehrungen der Vereinsmeister abgeschlossen. Bereits zum dritten Mal wurde nebenbei auch das Ostereierschießen abgehalten, bei dem man mit einer Mischung aus Glück und Können Ostereier oder auch mal ein „Schnäpchen“ gewinnen konnte. Die diesjährigen Teilergebnisse waren so gut wie noch nie. Erstmals durfte sich Hans



Steiger Schützenkönig in der gemischten Klasse (LG/LP) nennen. Er schoss mit der Luftpistole einen 3,2 Teiler und landete damit vor dem Luftpistolenschützen Franz Maurer, der sich mit einem 3,6 Teiler nur knapp geschlagen geben musste. Dritter und damit „Brezen“-König wurde Roman Ober mit einem 7 Teiler. König der Jugendklasse wurde mit einem 19 Teiler Stefan Schweiger, vor Manuel Allgeier (19 Teiler) und Felix Friedl (31 Teiler). Wieder einmal seinen Vereinsmeistertitel verteidigen konnte Manuel Ober, der mit 960 Ringen das beste Ergebnis erzielte. Wie nicht anders zu erwarten, war Manuel Ober auch der Beste auf Pokal-Ringe mit einem Gesamtergebnis von 976. Den besten Pokalteiler schoss Roman Ober (3 Teiler) vor Sebastian Friedl (3 Teiler) und Josef Schweiger sen. (4 Teiler). Mit der Luftpistole war in diesem Jahr Bernhard Horak

Fortsetzung Seite 8

Für verlockendes Schwimmvergnügen

Kristallklares, hygienisch sauberes Schwimmbadwasser mit Pflege-Produkten von KIELBASSA-Schwimmbadpflegemittel.

Einfache Anwendung.
Höchste Verträglichkeit.

Ihr Partner in Sachen Schwimmbadpflegemittel:



Jahnstraße 4
84424 Isen
Tel.: 08083/54028

www.kielbassa-online.de

St. Zeno Apotheke Isen

freundlich,
individuell
und kompetent



St. Zeno Platz 4
84424 Isen

Tel. 0 80 83 / 218 · Fax 0 80 83 / 15 30
www.st-zeno.de · Apotheke@st-zeno.de

Fortsetzung von Seite 7

mit 860 Ringen nicht zu schlagen. Vereinsmeister der Jugend wurde Manuel Allgeier mit 942 Ringen vor Stefan Schweiger (935 Ringe) und Sebastian Friedl (884 Ringe). Bei den Schülern triumphierte Daniel Leitmanstetter mit 634 Ringen. Erster Vereinsmeister der auflegenden Seniorenklasse wurde Josef Schweiger sen. (979 Ringe) vor Helmuth Hobmaier (920 Ringe).



Weniger Grund zur Freude hatten die Schützen dann jedoch bei der Bekanntgabe der diesjährigen Rundenwettkampfmansschaft der „Freischützen“. Schützenmeister Josef Schweiger jun. verkündete den Abstieg aus der Gauoberliga in die Gauliga, versprach jedoch, dass „alles versucht wird, um wieder nach oben zu kommen“.

Freiwillige Feuerwehr Mittbach

Ein „insgesamt durchschnittliches Einsatzjahr“ brachte die Feuerwehr Mittbach hinter sich.

Bei der Jahreshauptversammlung berichtete Kommandant Josef Perzl von 20 Einsätzen die abgearbeitet werden mussten. Das Hauptaugenmerk richtete sich auf die Technische Hilfeleistung. Dabei handelte es sich hauptsächlich



Ursula Schmidt-Hoensdorf
Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Zivilrecht allgemein
- Arzt- und
Arzthaftungsrecht
- Mietrecht
- Familienrecht
- Verkehrs-/Unfallrecht

Eck Nr. 4 Postfach 11 58 · 84420 Isen
84424 Isen Telefon 0 80 83/91 11
Telefax 0 80 83/93 75
info@schmidt-hoensdorf.de

WINTER

*Geschenke & Ideen
Textilien & Wolle*



**Viele Angebote zum Kreuzmarkt
ab 10.00 Uhr geöffnet!**

Wolle in großer Auswahl!

Stricknadeln, Stickgarn u. Kurzwaren.

Baby-Kinderbekleidung,
T-Shirt, Strumpfhosen u. Unterwäsche.

Socken von PUMA, CAMANO
und HUDSON



Bestellannahme!



-Neckermann und **QUELLE.**

Zeitungen, Grußkarten, Modeschmuck und
Geschenkartikel.



FANARTIKEL



Reinigungsannahme!

www.winter-geschenke.de

Webergasse 2 · 84424 Isen · Tel. u. Fax (0 80 83) 83 68

um schwere Verkehrsunfälle, bei denen Rettungsspreizer und Rettungsschere zum Einsatz kamen. Insgesamt wendete die Wehr 318 Mannstunden auf. Bei 42 Übungen sowie Atemschutz-, Truppmann- und Sprechfunkerlehrgängen war die Ausbildung wieder groß in Vordergrund gestellt. Die Feuerwehr mit ihren 56 aktiven Kameraden setzt vor allem auch auf die vielen Jungfeuerwehrmänner.

Bei der anstehenden Wahl des 2. Vorstand wurde Josef Sixt mit einstimmiger Mehrheit gewählt.



Bild von links nach rechts: 1. Vorstand Engelbert Perzl, 2. Vorstand Josef Sixt, 2. Kommandant Roman Ober, 1. Kommandant Josef Perzl

Kindergarten „St. Zeno“

einer der Sieger beim RWG-Kindergarten-Wettbewerb

Franz Breiteneicher, Geschäftsführer der Raiffeisen-Waren GmbH Erdinger Land, überbrachte kürzlich einen der vier Preise des Kindergartenwettbewerbs. Fast alle Kindergärten im Geschäftsgebiet beteiligten sich am Namensfindungs-Wettbewerb für das neue Maskottchen der RWG.

Beim Wettbewerb wurde um Einsendung von Namensvorschlägen gebeten, die am Besten zu dem kleinen Kerl pas-

Fortsetzung Seite 9



Twin Taekwondo fördert die Einheit von Körper und Geist. Der Kopf/Geist steuert den Körper, der Bauch/Chi das Gefühl. Traditionelles Twin Taekwondo ist daher auch weit mehr als nur eine Sportart. Wer sich selbst und seinen Körper beherrscht, der kann auch die Schwierigkeiten des täglichen Lebens besser meistern. Twin Taekwondo heißt nicht nur, sich gegen körperliche Angriffe wehren zu können, sondern vor allem auch, diszipliniert mit sich selbst umzugehen.

TWINTAEKWONDO



Eigenschutz • Vitalität • Gesundheit

Kinder- und Erwachsenenprogramm
Machen Sie den ersten Schritt zu einem starken und gesunden Körper und Geist. Wir freuen uns auf Sie!



Wir sind täglich für Sie da in Erding, Aufhausen, St. Wolfgang, Dorfen, Schwindkirchen, Taufkirchen, Hohenlinden und NEU in Isen! Rufen Sie uns an: 08122.2285243 oder mobil 0173.5800880 • www.twintaekwondo.de • info@twintaekwondo-erdinger-land.de

Sie planen einen Neubau oder die Neugestaltung Ihres Daches und Ihrer Dachentwässerung? –

Wir zeigen Ihnen Material und Möglichkeiten!



SPENGLERMEISTER
**BAU SPENGLEREI
ANDREAS MAIER**
Steinlandstraße 2d · 84424 ISEN
Telefon (08083) 15 83 · Fax 15 85

Ihr Partner in Sachen Metallbedachung und Dachentwässerung.

Fortsetzung von Seite 8

sen. Vier Kindergärten, darunter auch der Isener Kindergarten „St. Zeno“, schlugen den Namen Rudi vor und so wurde von den Betriebsleitern und der Geschäftsführung der RWG beschlossen, das Maskottchen „Rudi von der RWG“ zu nennen.

Franz Breiteneicher überbrachte die Glückwünsche und bedankte sich bei der Kindergartenleiterin für die Motivation der Kinder mit einem Scheck über 250 Euro.

Das Maskottchen „Rudi von der RWG“ wird in Zukunft bei vielen Aktivitäten der RWG zu sehen sein. Demnächst bei der Gewerbeschau in Erding.



Franz Breiteneicher bei der Scheck-Übergabe im Kindergarten „St. Zeno“ in Isen.

TSV Isen

Aktiv-Wellness-Morgen

für Frauen; gezieltes Körpertraining mit wenig Kraftaufwand; Körperentspannung durch Körperwahrnehmung, Gelenkigkeit durch loslassen und lockern, mit Übungen auch **Qi Gong** und Yoga u.v.m. Stress abbauen – Energie tanken – mehr Lebensbewusstsein erlangen. Blockkurs im-

Fortsetzung Seite 10

BURGMAIR RAUM AUSSTATTUNG
GEORG-ESCHERICH-STR. 2
84424 ISEN
TEL. 08083/361
FAX 08083/1643

Bodenbeläge
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz



Am Kreuzmarkt-Sonntag
geöffnet von 14 – 17 Uhr

Viele **KREUZMARKT-** z. B. Plissee, Jalousien, Rollos.
ANGEBOTE Es wartet eine kleine
Überraschung auf Sie.

Jeden Markttag
warmer Mittagstisch

8. Mai
Muttertag
mit Überraschung



Jeden Freitag von 9.30–14.30 Uhr
Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger

Sonntag, 17. Mai – Kreuzmarkt
wir bewirten Sie gerne von 10 bis 16 Uhr
mit Weißwurstfrühstück, Mittagstisch, Kaffee, Kuchen und
Schmalzbackenem

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarkt-Team

Für Ihre Familienfeiern/-feste backen wir Kuchen, Torten
und Schmalzgebäck auf Bestellung. Telefon (08083) 754

Schreinerei
und
Holzbau



MEISTERBETRIEB
Lösel GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Telefon 08083/54560 · Fax 08083/54562
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de



IGE

Metallbaumeister – Gestalter i. HW.

METALLGESTALTUNG

Schnaapping 11 · 84424 Isen · Telefon 08083 / 14 35 · Telefax 08083 / 54 66 06
e-mail: Ige.Metallgestaltung@t-online.de

Schmiede
Metallbau
Schlosserei

Fortsetzung von Seite 9

mer dienstags von 9 Uhr bis 10.30 Uhr. Teilnehmerzahl begrenzt. Info und Anmeldung bei Gitte Brucker, Tel. 08083/908659

Aktiv-Wellness-Gymnastik

immer montags von 20 Uhr bis 21.30 Uhr im Freizeitheim. Teilnehmerzahl begrenzt. Info und Anmeldung bei Gitte Brucker, Tel. 08083/908659

NEU: Aktiv und Gesund

Spiel, Bewegung und Spaß für alle die ihre Gesundheit erhalten und fit und aktiv bleiben wollen. Geeignet für Wieder- und Neueinsteiger jeden Alters. Immer donnerstags von 18 Uhr bis 19 Uhr in der Schulturnhalle. Info und Anmeldung bei Gitte Brucker, Tel. 08083/908659

Abteilung Fußball: Ein Einblick in der Maiausgabe 2009

Bleibt der TSV Isen weiter in der Kreisklasse, oder muß er den bitteren Weg des Abstiegs ausgerechnet im hundertjährigen TSV-Jubiläum gehen? Diese Frage und das Ergebnis wird man in diesem Marktboten nicht mehr beantworten können. Durch personelle Engpässe und Verletzungen wichtiger Spieler und auch durch unglückliche Niederlagen rutschte man leider auf einen Relegationsplatz und man kann nur hoffen, dass man den Kopf noch aus der Schlinge ziehen kann.

Es wäre sehr bitter für Isens Fußballer, denn nach der fünfjährigen Trainer-Ära von Franz Linner, kommt ein neuer Coach zu den Grünweißen und der möchte natürlich nicht in der alten C-Klasse (jetzt A-Klasse) spielen. Spartenleiter Erwin Scholz präsentierte nun mit dem 29-jährigen Mittelfeldspieler Timur Tepedelen (privater Umzug nach Isen), der derzeit mit dem SC Baldham noch um den Aufstieg in die Bezirksliga kämpft, einen neuen Spielertrainer für die Saison 2009/10.

Leichtathleten am Gardasee

Unsere Leichtathleten nutzten auch heuer wieder die Osterferien für eine intensive Wettkampf-Vorbereitung im Rahmen eines Trainingsausfluges an den Gardasee.

Ziel war das „Garda-Village“ in Sirmione und das nahe gelegene Stadion in Castiglione stand den Athleten exklusiv zur Verfügung.



⊖ **Altfahrzeuge** ⊕ **Umweltprämien**

Abb. enthalten Sonderausstattung

Fiat Panda	Fiat Grande Punto	Fiat Bravo
ab 9.690,- €¹	ab 11.550,- €¹	ab 15.950,- €¹
- FIAT-ecoplus ⁺ Bonus ²	- FIAT-ecoplus ⁺ Bonus ²	- FIAT-ecoplus ⁺ Bonus ²
= 7.490,- €	= 9.190,- €	= 12.490,- €
- staatl. Umweltprämie ³	- staatl. Umweltprämie ³	- staatl. Umweltprämie ³
Unser Aktionspreis	Unser Aktionspreis	Unser Aktionspreis
= 4.990,- €	= 6.690,- €	= 9.990,- €

FIAT-ecoplus⁺ BONUS

Fiat – die Automarke mit dem niedrigsten durchschnittlichen CO₂-Ausstoß in Europa.⁷

WENIGER IST MEHR, WENIGER IST BESSER, WENIGER IST GENIAL.

¹ Fiat Panda Active 1.1 8V*, 9.690 €, Fiat Grande Punto Active 1.2 8V*, 11.550 €, Fiat Bravo Active 1.4 16V*, 15.950 €. Alle Preise unverbindliche Preisempfehlungen des Herstellers zuzüglich Überführungskosten in Höhe von (590 €).

² gültig nur für Bestellungen vom 01.04.2009 – 31.05.2009 von nicht bereits zugelassenen Neufahrzeugen Fiat Panda, Fiat Grande Punto, Fiat Bravo. Nur in Kombination mit der staatl. Umweltprämie.

³ Voraussetzung u.a.: Verschrottung eines mindestens vor neun Jahren erstmals zugelassenen Altfahrzeuges, das für mindestens 1 Jahr auf den Halter in Deutschland zugelassen war (näheres unter www.bafa.de).

⁴ JAKO-Studie: Volumengewichteter durchschnittlicher CO₂-Ausstoß (g/km) unter Europas Top-10-Automobilmarken 2008. www.jako.com

⁵ Kraftstoffverbrauch nach RL 80/1268/EWG (l/100 km): kombiniert 6,7 – 5,7. CO₂-Emission: kombiniert 156 – 119.

Privatkundenangebote. Nachlass, keine Barauszahlung.

Ihr Fiat Händler:

Lohe 1 • 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
info@fiat-spielberger.de

Besuchen Sie uns am Kreuzmarkt-Sonntag vor der Sparkasse

Sehr herzlich bedanken wir uns beim Autohaus Spielberger für die großzügige Unterstützung bei der Miete eines fidisrent-Leihwagens. TSV Isen-Mitglieder erhalten einen Sonderrabatt von 50%.
Bernhard Altvater

MEISTERBETRIEB

Heizung Lüftung Sanitär Klima

OBERMAIER WOLFGANG

Loiperding 8
85656 Buch am Buchrain

Telefon 08124 - 443934
Handy 01577 - 5228444
Fax 08124 - 443941
oberwoife@vr-web.de

PROGRAMM

- ab 9.00 Uhr **A** Traditionelles Weißwurstfrühstück bei der Metzgerei Oberpriller mit der Blaskapelle Isen.
- B** Floh- und Trödelmarkt in der Ludwig-Heilmaier-Straße
- ab 9.30 Uhr **C** Kreuzmarktlauf anlässlich der 100 Jahr-Feier des TSV Isen. Anmeldung im Freizeitheim, Start in der Grottenau. Info's unter www.tsv-isen.de.
- ab 10.00 Uhr **D** Autoschau der Firmen Auto Baumgartner, FIAT Spielberger und Suzuki Perzl in der Münchner Straße
- E** Fahrrad-Ausstellung der Firma Georg Mayr in der Münchner Straße.
- Verkaufsoffener Sonntag. Viele Isener Geschäfte haben geöffnet und warten mit speziellen Angeboten auf Sie. Geschäfte die geöffnet haben, sind auf Seite 12 aufgeführt (bitte beachten Sie auch die Anzeigen im Isener Markt-bote).
- F** Das Heimatmuseum hat geöffnet. Die Ausstellung wurde aktualisiert.
- G** Die Landfrauen und Frauengemeinschaft bieten Kaffee und Selbstgebackenes.
- H** Der Isener Bauernmarkt hat geöffnet: Weißwurstfrühstück, Mittagstisch, Kaffee, Kuchen und Schmalzgebackenes.
- Verschiedene Vereine bieten Essen und Trinken auf allen Straßen und Plätzen.
- I** Kleintierausstellung (Kleintierzuchtverein Haag) – Eine alte Kreuzmarkt-Tradition lebt wieder auf. Im Parkdeck des Rathauses – eine echte Viecherei!
- ab 11.00 Uhr **K** öffnet die Buschenschänke der Liedertafel vor der Druckerei Nußrainer; ab 15.00 Uhr musikalische Unterhaltung.
- 13.00 Uhr **L** „Der große Preis von Isen“ – 1. Isener Seifenkistenrennen in der Münchner Straße. Anmeldung und weitere Informationen bei F. Kunstwadl, Tel. 08124/527052 oder unter www.msc-isen.de
- 13.30 Uhr **M** Bühne vor dem Rathaus
Offizielle Begrüßung durch Isens Bürgermeister Siegfried Fischer. Im Anschluss bayerische Volksmusik und Brauchtum mit „De Hoglbuachan“ und den Schuhplattlern und Volkstänzer/-innen des Trachtenvereins Isen „Isentaler“.
- N** Vogelscheuchen-Ausstellung des Ortsverschönerungs- und Gartenbauverein Isen e.V. am Rathaus
- ab 14.00 Uhr **O** Orientalisches Zelt am St. Zeno Platz: unsere türkischen Mitbürger/innen laden Sie im Zeichen der Gastfreundschaft in ihre Heimat ein. Lassen Sie sich überraschen.
- P** im Freizeitheim wird es laut, denn hier spielt die Musik. Mit den Schulbands der Hauptschulen Isen und Dorfen sowie der Band „Univers'City ist der Nachwuchs live on stage.

Im Ortskern sind die Straßen für den Verkehr von 8.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr komplett gesperrt. Umleitungen sind großräumig beschildert. Bitte beachten Sie die ausgewiesenen Parkplätze auf den Seiten 12 und 13.

ISENER KREUZMARKT 2009

Der Erlebnis-Einkaufs-Sonntag!

Wir freuen uns auf Sie!

ISEN - EINKAUFEN - GENIESSEN

Diese nachfolgenden Werbering-Geschäfte haben ab ca. 10 Uhr geöffnet:



FOTO BÖLD
ISEN Tel. 08083 380

BURGMAIR
RAUM AUSSTATTUNG
Georg-Escherich-Straße 2 · 84424 ISEN

Metzgerei Oberpriller
Am Gries 18 · 84424 ISEN

Brechter
Gärtnerei Floristik
FLEUROP-DIENST
Tel. (08083) 277
84424 ISEN
Dorfener Straße 10
Lengdorfer Straße 9

RWG
Raiffeisen-Waren GmbH
Agrar-Baumstoffe-Brennstoffe
Fachmarkt für Haus & Garten
wenn's gut sein soll

FIAT
AUTOHAUS
Spielberger
Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352
Telefax (08083) 1094

Mode-Betten Endisch
ISEN · Münchner Straße 20

WINTER
Geschenke & Ideen · Textilien & Wolle
Webergasse 2 · 84424 ISEN · Tel. 83 68

AUTOHAUS PERZL
84424 ISEN-PEMMERING
Tel. 0 81 24/91 02 25 Fax 0 81 24/76 78

DER KAUFLADEN
Inh. Uschi Grimmeisen
Münchner Str. 22 · 84424 ISEN
Mobil 01 70/3 58 85 44

Gasthof Klement
Münchner Straße 3 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 2 11

Isener-Schreiberling
Inhaberin **Andrea Eichler**
Münchner Straße 20 · 84424 ISEN

Meisterhof Auto Baumgartner
Bischof-Josef-Straße 27
84424 ISEN · 08083/3 25

www.Lebensfreude-im-Isental.de
Gitte Brucker
Bergstr. 17 · ISEN · Tel. 0 80 83/90 86 59
E-Mail: gitte.brucker@gmx.de

Schuh Fischer
Münchner Straße 11 · ISEN

- A** Weißwurstfrühstück
- B** Floh- und Trödelmarkt
- C** Kreuzmarktlauf
- D** Autoschau
- E** Fahrrad-Ausstellung
- F** Heimatmuseum
- G** Landfrauen und Frauengemeinschaft
- H** Bauernmarkt
- I** Kleintierausstellung
- K** Buschenschänke
- L** Seifenkistenrennen
- M** Bühne am Rathaus
- N** Vogelscheuchen-Ausstellung
- O** Orientalisches Zelt
- P** Musik im Freizeitheim

Schenken & Schreiben CREMER
Bischof-Josef-Straße 4, ISEN

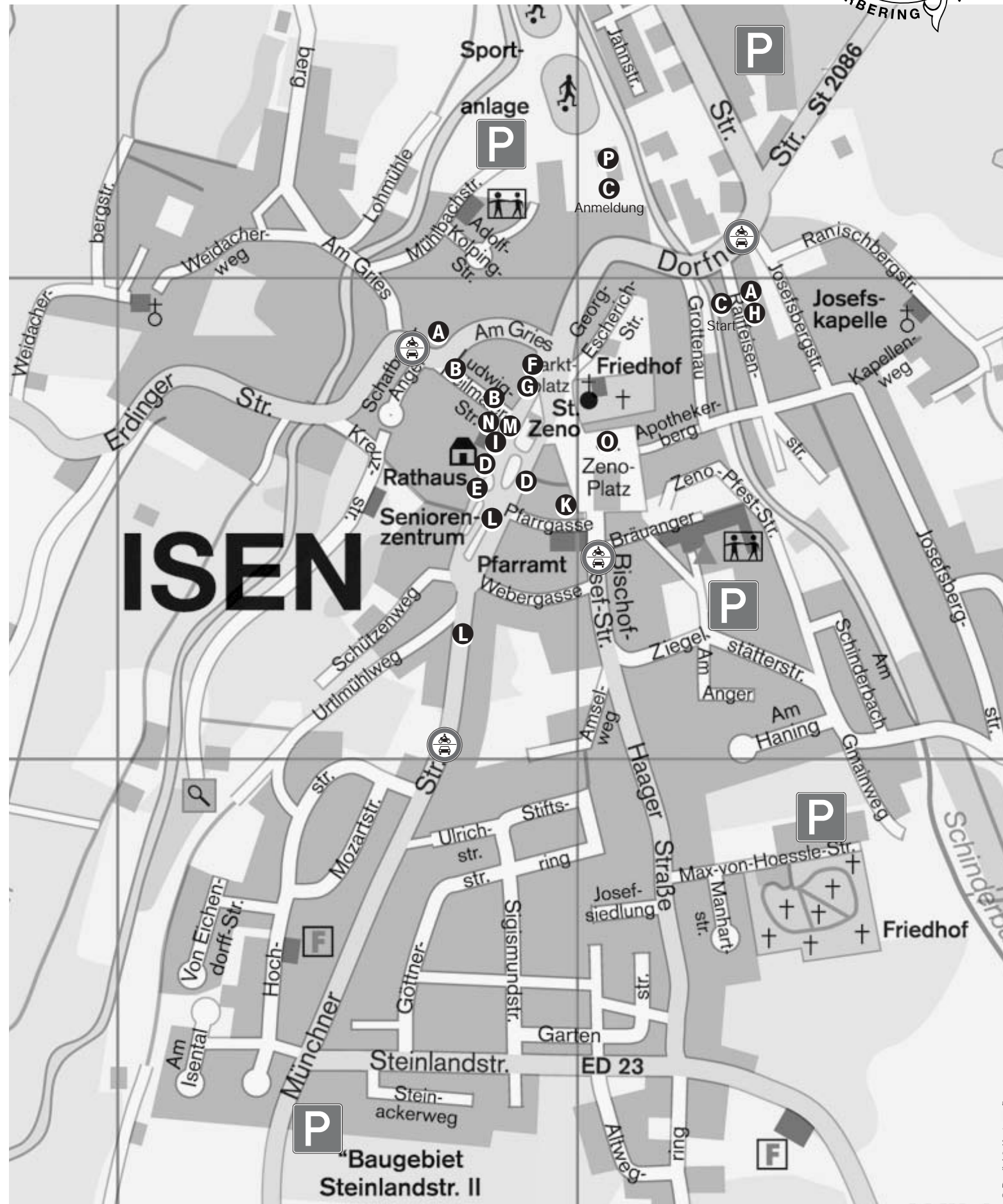
RADLSTATION GEORG MAYR
Mais 2, ISEN, Tel. 5 41 24

Bäckerie GRUBER
Bischof-Josef-Str. 3
84424 ISEN
Tel. 08083/54 71 14

Isener Bauernmarkt
RAIFFEISENSTRASSE 2

SANMORE
Am Gries 24
84424 ISEN
Telefon 08083/54 93 56
SANITÄTSHAUS & MEHR

Marktgemeinde Isen
Münchner Straße 12
84424 Isen



<p>St. Zeno Apotheke Isen St.-Zeno Platz 4 84424 ISEN Tel. 0 80 83/2 18</p>	<p>Nußrainer Druckerei & Verlag</p>
<p>Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG</p>	<p>KIELBASSA Schwimmbadpflegemittel Jahnstraße 4 · ISEN</p>
<p>Gottfried Bublak Steuerberater Münchner Straße 42, Isen, Tel. 54 90 90</p>	<p>Friseursalon Roland Maier Am Gries 5 84424 Isen Telefon 08083/95 40</p>
<p>Versicherungsbüro Ulrich Immenroth Steinackerweg 2 · 84424 ISEN Telefon 0 80 83/81 11</p>	<p>STÖGER Zimmerei 84424 Burgrain Tel. 0 80 83/ 672</p>
<p>Steinlandstraße 2d 84424 ISEN Tel. 08083/1583 SPENGLERMEISTER SPENGLERMEISTER ANDREAS MAIER</p>	<p>Elektro Brunner GmbH Marktplatz 7, ISEN, Tel. 369</p>
<p>Rath & Soku Malerei und Farbenverkauf Münchner Str. 32 · ISEN · Tel. 0 80 83/3 90</p>	<p>Schreinerei und Holzbau Lösel Hochstr. 53 · 84424 Isen · Tel. 08083/5 45 60</p>
<p>BAYERN Batterie Mittermaier Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/5 39 70</p>	<p>Kosmetik · Sonnenstudio Heike Nußrainer Münchner Straße 30 · 84424 ISEN</p>
<p>APPEL CHRISTIAN Architekt Adalbert-Stifter-Straße 1 · 84424 ISEN E-Mail: christian@appelinfo.de</p>	<p>Isen Apotheke Am Gries 21 a 84424 Isen Tel. 08083/9265</p>
<p>SPORT ONTOUR natur erleben Wegmaier Florian Ranischbergstraße 2 84424 Isen Schreinerei Telefon 08083/93 90</p>	<p>Ursula Schmidt-Hoensdorf Rechtsanwältin Eck Nr. 4 · 84424 ISEN</p>
<p>Getränke Danner Münchner Straße 29 · ISEN Telefon (08083) 2 49</p>	<p>Josef Wolfsbauer Am Sandberg 6 · ISEN Tel. (08083) 6 69</p>
<p>KONRAD RAPPOLD Konrad Rappold Fliesenlegermeister Mais 4 · 84424 ISEN T. (08083) 4 47 · Fax 89 54</p>	<p>Schreinerei Zeno Schäfer Webergasse 3 · Isen Telefon und Fax: (08083) 85 44</p>
<p>Bäckerie/Konditorei Sattler ISEN Tel. 08083/81 55 Fax 08083/94 12</p>	<p>LISTEC Lineare Sensor Technik</p>
<p>Georg Detterbeck, jun. Holzhandlung Scheideck 2 · 84424 ISEN Tel. 08083/9191 · Fax 549006</p>	<p>Sparkasse Isen Geschäftsstelle der Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg am Inn</p>
<p>Agelero IT-SYSTEME Münchner Straße 24 · ISEN · www.agelero.de</p>	<p>REITER METALLVERARBEITUNG Am Gries 34 · ISEN · Tel. 275</p>
<p>Anton Hergenröder Bau-, Kunst- und Konstruktionsschlosserei Meisterbetrieb Grub 1 · 84435 Lengdorf</p>	<p>Allianz Generalvertretung Alt Michael 84424 Isen, Münchner Str. 6</p>
<p>K. WOLFBAUER GMBH BAUUNTERNEHMEN ISEN · T. 0 80 83/5 31 20</p>	<p>FRISEUR-SALON EDER Münchner Straße 6 · 84424 ISEN Telefon 08083/602</p>
<p>Isener Schönheitsstübchen Nicole Freudlsperger Marktplatz 5 · ISEN · Tel. 908046</p>	<p>NAH & GUT VOLKER NEEF Bischof-Josef-Straße 2 · ISEN</p>
<p>Lechner Heizung - Sanitär lechner-heizsan@web.de T. 08083-54 95 18</p>	<p>Fahrschule MAX GRECKL jun. FAHRSCHULE Grottenau 5 84424 ISEN Telefon 08083/54 96 74</p>

Auf zum Kreuzmarkt am Sonntag 17. Mai 2009



Von 9.00 bis 13.00 Uhr

Frühschoppen mit kesselfrischen Weißwürsten.

Ab 10.00 Uhr **Standkonzert der Blaskapelle Isen.**



Eugen
Oberpriller Metzgerei

84424 ISEN · Am Gries 18 · Telefon 080 83/278

Fahrrad- Ausstellung

am Kreuzmarkt-Sonntag,
den 17. Mai 2009

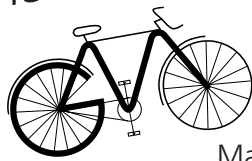
von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
am Freigelände zwischen

Isner Schreiberling u. Modehaus Endisch.

**Räder für Sie – für Ihn
für die Jugend**

Herzliche Einladung an ALLE!

Fahrradhandel
Georg
Mayr



Mais 2

84424 Isen

Telefon/Fax (0 80 83) 541 24

X-TRAC

CENTURION

RALEIGH

SCOTT

UNIVALEGAI

APCADIA

KIM COTTONEC

GÖRISCHE
MERIDA

10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre

Schuh 10 Jahre Fischer

Wir laden Sie ein,

unser **10jähriges Geschäfts Jubiläum** am
Kreuzmarkt-Sonntag bei einem **Glas Bowle**
mit uns zu feiern.

Für Ihre Kundentreue bedanken wir uns herzlich
mit: ● **10% Preisnachlass** (am 17. 5. 2009)

● **Verlosung von 1 Startplatz beim
Seifenkistl-Rennen, Altergruppe „Kids“**

Verlosungskarten können die Kinder ab sofort in
unserem Geschäft abholen. Der Gewinner wird
durch Ziehung ermittelt und bis spät. 16. 5. 2009
benachrichtigt.



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.

**Schuh
Fischer**

Münchner Straße 11

84424 Isen

Telefon (08083) 1332

10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre

Ristorante Pizzeria La Lanterna

Am Marktplatz 6 · 84424 ISEN · Tel. (0 80 83) 3 63

**Italienische Spezialitäten
sowie italienische Spitzenweine**

Alle Gerichte zum Mitnehmen.

Gönnen Sie sich eine Pause beim Kreuzmarkt
und genießen Sie die Spezialitäten des Hauses.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Seifenkiste sucht Rennfahrer/-in

- Verlosung am 15.5.09 um 15 Uhr
Teilnahmescheine bei Foto Böld im Geschäft
- Wir machen Fotos vom Rennen
Bilder am selben Tag - am Stand / im Geschäft
- 17.5.09 12 - 13 Uhr Kinderfotos mit Seifenkiste

10% auf Rahmen
und Fotoalben am
Kreuzmarktsonntag

**Stefan Böld
Fotografie**

Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380

TSV Isen

„Kreuzmarktlauf“ am Sonntag, 17. Mai!

Seit der letzten Durchführung des so erfolgreichen wie beliebten „St. Zeno-Laufs“ sind einige Jahre vergangen. Doch heuer wird die Leichtathletik-Abteilung anlässlich des TSV-Jubiläums wieder eine Laufveranstaltung für Jung und Alt durchführen.

Um dem gleichzeitig stattfindenden Seifenkistenrennen nicht in die Quere zu kommen und das Markttreiben nicht zu stören, wurde eine Laufstrecke südlich vom Markt Isen gewählt. Start und Ziel findet man in der Grottenau neben der Mehrzweckhalle, über den Ranischberg durch den Sollacher Forst geht's über den Zieglstadl und Rentnerweg zurück in die Grottenau. Diese Route werden die erwachsenen Teilnehmer des Hobbylaufs und des Kreuzmarktlaufs bestreiten.



„Auf gute Zusammenarbeit!“ TSV Isen-Chef Zeno Berger und der Vize des TSV Dorfen Herrmann Rogner wünschen sich erfolgreiches Gelingen. Die Organisatoren Bernhard Altvater und Martin Holnburger (links) werden nämlich vom Patenverein tatkräftig unterstützt. Rechts im Bild Gert Hänsel, der am Ziel moderiert und in der Mitte Stefan Felixberger (ampuls-sport, Haag) als Ausrüster der Veranstaltung.

11-jährige Kinder und jüngere treten über 1 km an, die älteren Schülerklassen A und B laufen die 2 km-Distanz und



Salon Eder

Wir wünschen viel Spaß auf dem Isener Kreuzmarkt und bedanken uns herzlich für die Glückwünsche zu unserem 100jährigem Jubiläum.

Münchner Straße 6
84424 ISEN
Telefon 080 83/6 02

Ihr Friseur Eder

**Unser Angebot im Mai:
5% auf Dienstleistungen für alle Mütter**

SWIFT
SUZUKI
Way of Life

www.suzuki-swift.de

12.700,- EUR

„Die besten Autos 2009“

• Serienmäßig mit ABS, ESP,
6 Airbags und Klimaanlage
• Erhältlich als 1.3-Liter-Benzinmotor mit 68 kW (92 PS), automatisiertem Schwergelenk und als 1.3-Liter-Turbodiesel mit 55 kW (75 PS)

AUTOHAUS PERZL
LUDWIG-MERTZGÄNDLER

84424 ISEN - PEMMERING
Telefon: (0 81 24) 9102 25
Telefax: (0 81 24) 76 78
E-Mail: info@auto-perzl.de
www.auto-perzl.de

In der Importwertung der Minicars bei der Leserbefragung „Die besten Autos 2009“ von auto motor und sport (Veröffentlichung in Ausgabe 4/2009) erreichte der Swift wie bereits im Vorjahr, den 3. Platz. *ESP** ist eine eingetragene Marke der Daimler AG.

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,5–8,7 l/100 km, außerorts 4,0–5,2 l/100 km, kombiniert 4,5–6,5 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombiniert 120–153 g/km (80/1268/EWG).

Wir sind bei der Autoschau am Kreuzmarkt (Rathaus) wieder vertreten!

MARKT-CAFÉ
ISEN

Inh. Kai-Uwe Hoehn

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Tel. 0 80 83/54 63 03 · Fax 90 76 63

Öffnungszeiten:
Mi. – Fr. 11 Uhr bis 18 Uhr
Sa. + So. + feiertags 10 bis 18 Uhr

- Torten aus eigener Herstellung •
- Eisbecher • Waffleis •

die Jugend sowie ältere Hobbyläufer gehen auf einer Runde über 4 km Länge an den Start. Der „Kreuzmarktlauf“ selbst führt über 8 km also zwei Runden und wird gegen 11 Uhr gestartet.

Der erste Startschuss für die Kleinsten erfolgt gegen 9.45 Uhr. Alle aktuellen Infos zum Lauf sowie eine Meldemöglichkeit findet man auf der Homepage des Vereins „tsv-isen.de“

Auch zum **Kreuzmarkt** sind wir **für Sie** da!

Schreibwaren CREMER
Bischof-Josef-Str. 4, ISEN, Tel. 0 80 83/9 08 78 57



Heizöl - 25 Jahre billiger als Erdgas

25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs-Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt **um 25% billiger** als Erdgas! Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst, und rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich.



Lengdorf
Tel. 08083 / 263

Wartenberg
Tel. 08762 / 1221

huber-lagerhaus.de

Heizöl - Diesel - Holzpellets
Schmierstoffe - Flüssiggas

Einfach hin und weg.
Kurzurlaub auf der Ostsee.



AIDA

€ 56,-
Inklusivermäßigung

Warnemünde + Oslo +
Kopenhagen

4 Tage mit AIDAneo

ab €576,-* p.P.
ab/bis Hafen

Galaxy Reisen
Franz Köpernik
84424 Isen
Tel: 08083/549749 Fax: 08083/549748
Email: franz.koepernik@galaxy-travel.biz
www.onlineweg.de/worldwide

*AGB: PREMIUM Preis über 3 Jahren in über 2000 Immobilien (IC, inkl. KVO).
Inklusivermäßigung bei Buchung bis 3 Monate vor Reisebeginn, sonst Kürzungen.
incl. Taxen/Port/Tip.

VEREINSMITTEILUNGEN

Schützengesellschaft Eschbaum

„Nächstes Jahr die Pemmeringer packen und 2011 dann als Ausrichter den Gemeindepokal holen.“ Diese Order gab Schützenmeister Hubert Müller bei der Königsproklamation im „Friedlichen Tal Eschbaum“ aus. Heuer habe es „nur“ zum dritten Platz gereicht, die Jahresbilanz könne sich jedoch sehen lassen. Die durchschnittliche Beteiligung an den 23 Schießabenden blieb auf hohem Niveau bei 46 Schützen. Mit 45 000 Schuss gaben insgesamt 100 Schützen um 7000 Schuss mehr ab als in der Saison davor. Die Fleißigsten waren heuer Matthias Moser, Anton Schrank und Konrad Stangl, die an allen Schießabenden teilnahmen. Neuer Schützenkönig mit dem Luftgewehr wurde Helmut Nesswetter mit einem sagenhaften 6,1-Teiler vor Gerhard Weingartner und Florian Brandl. Die Königskette der Pistolenschützen durfte sich Franz Junker umhängen, gefolgt von Konrad Stangl und Franz Kolbinger. Dauerbrenner Kolbinger sicherte sich im Gegensatz zu den letzten beiden Jahren zwar nur einen Titel, beim Nachwuchs lag jedoch mit Tobias Kolbinger sein Enkel ganz vorne, noch vor Christian Grasser und Josef Grasser. Den besten Ringe-Schnitt am Schießstand schafften Josef Bauer (Luftgewehr), Franz Kolbinger (Luftpistole) und Anton Schrank (Altersklasse), sowie Johanna Deuschl (Damen), Korbinian Hundschell (Jugend) und Seppi Deuschl (Schüler). Der Sommerbiathlon in Eschbaum findet heuer am 26. September statt. (Albert Zimmerer)



Eschbaums neue Schützenkönige sind (v.l.) Konrad Stangl, Florian Brandl, Franz Junker, Josef Grasser, Helmut Nesswetter, Tobias Kolbinger, Christian Grasser, Franz Kolbinger und Gerhard Weingartner.

TSV Isen

Fußball bei den Mädchen boomt

Mit den zwei engagierten Trainern Leo Di Bello sowie Birgit Irmer laufen nun die Mädchen dem Isener Fußball

Fortsetzung Seite 17

SCHREINEREI Gründl

- Einbauküchen
- Fenster
- Türen
- Innenausbau



Inhaber: Franz Taggruber
Schreinermeister
Staatlich geprüfter Holztechniker (HTR)
Elektrofachkraft
Sachverständiger f. Holz i. Innenausbau

Werkstatt: Hofmarkstr. 15 · 84435 Lengdorf-Kopfsburg · Tel. (0 80 83) 3 88

- Fenster:
 - Lärche, Kiefer oder Fichte
 - Holz-Alu, Kunststoff – Markenfabrikat
 - Sondermaße möglich
- Wintergärten
- Altbausanierung:
 - sauberer und fachgerechter Austausch der Fenster inkl. Nebenarbeiten
- Inneneinrichtung:
 - Möbel, Parkettböden, Holzdecken
 - Zimmertüren, Haustüren
- Reparatur- und Servicearbeiten:
 - **Nachrüstung v. einbruchssicheren Beschlägen**
 - nachträglicher Einbau oder Austausch der Dichtungsgummis bei Fenstern und Türen
- Beratung und Ausführung:
 - persönlich, kompetent, einfach **gründlich**

Besuchen Sie uns beim Seifenkistenrennen
und feuern Sie uns an!

- Für alle Kinder halten wir eine Überraschung bereit! •



Neu! Leistungskit (Chip-tuning) BMW 335 i / 135 i auf 380 PS, 500 Nm bei 0,7 bar Ladedruck, Vmax über 300 km/h! 118 d – 123 d ca. + 48 PS / 35 KW, 550 i / 650 i / 750 i auf 417 PS inkl.

Valvetronic, MINI ONE R 50, R 53 ca. 130 PS, Mini Cooper S II R 56 + ca. 60 PS / 44 KW, Programme für fast jeden BMW, Mini (alle inkl. Vmax) und viele andere Kfz. z. B. VW Golf GTI / Audi TT 1,8 u. 2,0 TFSI, Mercedes, Porsche, Ferrari usw. (alle inkl. Vmax). Sportluftfilter, Nockenwellen, Edelstahl-Sportauspuff.

WINTER
sport-tuning GmbH

Tel. 08124/1001, Fax 88 94
Siedlungsstraße 13
D-85659 Forstern
info@wintertuning.de

www.wintertuning.de

Galaxy Reisen



Ihr Team mit **Erfahrung, Flexibilität und Kompetenz** in allen Reisefragen

- speziell für **Familienreisen, Kreuzfahrten, Gruppenreisen ...**

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Persönliche Beratung auch bei Internetbuchungen!

Isen Franz Köpernik

Telefon: 08083/549749, Email: franz.koepernik@galaxy-travel.biz

Web-Site: www.onlineweg.de/worldwide

Fahrschule MAX GRECKL jun.

FAHRSCHULE
GRECKL

Grottenau 5
84424 Isen

Telefon 08083/549674
www.fahrschule-greckl.de

Ausbildung in den Führerscheinklassen

BE, B, A, A1, M, L, Mofa.

**Unterricht und Anmeldung
Dienstag und Donnerstag 19.30 – 21 Uhr.**

Fortsetzung von Seite 16

nach. Zwei Teams kämpfen bereits mit unterschiedlichen Erfolgen um Punkte, eine weitere Nachwuchs-Mädchenteam steht in den Startlöchern.

Zu den drei Herrenmannschaften (1. und 2. plus AH) gibt es in der Sparte Fußball nebenbei noch zehn männliche Nachwuchsteams, die alle betreut, trainiert, und auch organisiert werden müssen. Darum sind Nachwuchstrainer und Helfer weiterhin gesucht und die Vorstandschaft gibt hier die Hoffnung nicht auf. Dringend benötigt man Schiris in allen Altersklassen. Ebenso sollte man auch weiterhin die katastrophalen Trainingsmöglichkeiten für so viele Teams nicht vergessen und die Gemeinde müsste hier mit Nachdruck daran arbeiten und dieses schwierige Problem nicht aus den Augen lassen. Doch wahrscheinlich ist alles Zukunftsmusik, eine optimale Lösung könnte zu einem Generationsproblem werden und viele Akteure werden dies in ihrer Fußballerlaufbahn nicht mehr erleben.

Die JFG Isental wurde aus der Taufe gehoben

Der SV Buch, der FC Lengdorf und der TSV Isen haben mit der JFG Isental eine Jugend-Fördergemeinschaft zur gemeinsamen Bewältigung der Probleme im Nachwuchsbereich gegründet, die rechtlich einen eingetragenen Verein darstellt.

Die wichtigsten Gründe, die für eine JFG sprachen und sprechen: 1. Der Nachwuchs soll leistungsgerecht in funktionierenden Mannschaften gefördert werden; 2. Durch eine solche leistungsgerechte Zusammenfassung soll versucht werden, die ersten Mannschaften der jeweiligen Altersklassen mindestens in der Kreisklasse, vielleicht auch in der Kreisliga anzusiedeln; 3. Durch diese Maßnahmen soll vorgebeugt werden, dass die Talente bei der JFG und so auch bei ihren Stammvereinen gehalten werden und nicht abwandern; 4. Letztendlich werden von einer funktionierenden JFG auch die Herrenmannschaften der Mitgliedsvereine profitieren.

Meisterhaft

**auto
reparatur**



Bei uns bleiben Sie mobil...

Nutzen Sie unseren
**Werkstatt-
Ersatzwagen!**



Besuchen Sie unsere Auto-Ausstellung am Kreuzmarkt-Sonntag vor der Sparkasse Isen.

Auto Baumgartner

Bischof-Josef-Str. 27 · 84424 ISEN · Tel. (08083) 325

Progressive Entspannung Spürbare Hilfe – gewusst wie

Leiden Sie an Spannungskopfschmerzen, Schlaflosigkeit, verspanntem Nacken oder Rücken? Sind Sie unruhig, nervös oder hektisch im Alltag?

Dann ist diese Tiefenentspannung genau das Richtige für Sie: Sie erholen sich und schöpfen Kraft. Verspannungen lösen sich. Sie grenzen sich ab und spüren sich selbst wieder.

Es gelingt Ihnen, sich immer wieder in einen Zustand der entspannten Gelassenheit zu bringen. Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer.

ISEN, Steinlandstraße 4

Beginn: 28. Mai 2009, 8 x donnerstags,

18.30 bis 20 Uhr, Kursgebühr € 94,-

Im Rahmen des Präventionsprogrammes für Gesundheit (§ 20 SGB V), erstattet Ihnen Ihre Krankenkasse Kosten! Sie selbst tragen den geringen Eigenanteil von € 19,-. Bitte bringen Sie lockere Kleidung und eine Decke mit.

Info und Anmeldung

bis 27. Mai:

Karin Eiba Dipl.-Sozialpädagogin

Kursleiterin PMR nach Jacobson

Telefon 08083-546730



Immobilien Kristine Kellermann

Tel.: 08083/54321, Mobil: 0171/9980404

e-mail: kristine.kellermann@web.de

SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERMIETEN ODER VERKAUFEN?

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns – wir haben bzw. suchen für Sie den perfekten Mieter oder Käufer.

Wir sind rund um die Uhr u. 7 Tage in der Woche für Sie erreichbar!

50% FÜR DIE CSU: DAMIT BAYERN IN BRÜSSEL WAS ZU SAGEN HAT!

Bayern ist das einzige Bundesland mit eigener Vertretung im Europaparlament – das soll auch so bleiben! Dazu braucht die CSU bundesweit über 5% aller abgegebenen Stimmen.

Nur wer CSU wählt, gibt Bayern eine eigene Stimme in Europa!

Für ein bürgernahes und demokratisches Europa

- Wir wollen die Bürger bei wichtigen Fragen zu Europas Zukunft mit Volksabstimmungen stärker in die Entscheidung einbeziehen.
- Wir verlangen eine deutlich stärkere Beteiligung von Bundestag und Bundesrat bei der europäischen Gesetzgebung.

Für ein Europa der Regionen

- Wir fordern, dass weniger Entscheidungen zentralistisch in Brüssel getroffen werden, sondern vor Ort in einem starken Europa der Regionen.
- Wir fordern weniger Bürokratie in Europa und einen grundsätzlichen Bürokratiecheck für europäische Entscheidungen.
- Wir wollen über Grund und Boden selbst entscheiden.

Für ein Europa mit stabilem Euro

- Wir treten für eine europaweite Verschärfung der Aufsichtsregeln für alle Finanzdienstleister ein.
- Wir fordern, dass Europa die Tätigkeit von Managern angesichts der weltweit vernetzten Finanzmärkte strenger reglementiert.

Für ein Europa mit einem starken ländlichen Raum

- Wir streben einen Zukunftspakt für die bäuerliche Landwirtschaft an, der den bäuerlichen Familienbetrieben eine langfristige Perspektive bietet.
- Wir wollen mehr regionale Zuständigkeiten und Entscheidungsmöglichkeiten in der Landwirtschaftspolitik.

Für ein Europa der Werte

- Wir treten für einen Gottesbezug in den vertraglichen Grundlagen der Europäischen Union ein.
- Wir setzen uns für ein europäisches Volksgruppenrecht ein, das ein friedliches Zusammenleben aller Volksgruppen in der EU dauerhaft absichert.

Für ein Europa mit Respekt vor der Schöpfung

- Wir stehen für ein Europa, das sich der Bewahrung der Schöpfung verpflichtet und das auch in Zeiten der wirtschaftlichen Krise seinen umwelt- und klimaschutzpolitischen Verpflichtungen gerecht wird.
- Wir wollen die Entscheidung über den Anbau von gentechnisch veränderten Pflanzen selbst treffen.

Für ein starkes Europa in der Welt

- Wir wollen, dass neue Energiequellen umfassend und mit dem Ziel eines ausgewogenen Energiemixes erschlossen werden.
- Wir wollen ein Europa mit klaren Grenzen und lehnen einen Beitritt der Türkei zur EU ab.

*Und Sie meinen,
die Europawahl geht Sie nichts an?*



**Nutzen Sie die
Briefwahl!**

**Gehen Sie am 7. Juni zur Europawahl –
für ein starkes Bayern in Europa!**



**JOSEF
WOLFSBAUER**

Bauunternehmung
Baustoffe

Am Sandberg 4 · 84424 Isen
☎ (08083) 669 · Fax (08083) 9130

*wünscht allen Kreuzmarktbesuchern
frohe und unterhaltsame Stunden.*

**SEBASTIAN SCHATZ
SÄGEWERK**

Kuglmühle 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 8143

Lohnschnitt · Listenbauholz

**Gatter mit 95 cm
Durchlaß**

Latten · Kanthölzer

Bretter

Dielen · Hobelware

Sägerestholz



Baustoff der Zukunft:
nachwachsend -
umweltverträglich -
klimafreundlich -



VIKING

Taifun

STIHL®

Land-, Forst- u. Gartentechnik

Verkauf und Reparatur bei:

**Heller
Landtechnik**



Penzing 3 · 84435 Lengdorf · Tel. 08083/53060

VEREINSMITTEILUNGEN

TSV Isen

Internes Turnier gut angekommen

Am Samstag, 18. April hatte die JFG Isental zu einem internen Fußballturnier der Jahrgänge 1997/98 eingeladen. Angesprochen waren dabei nicht nur die Spieler dieser Jahrgänge, die nächstes Jahr für die JFG bei den D-Junoren aktiv sein werden, sondern auch deren Eltern.

Der Zuspruch war mit sechzig Jugendlichen der Vereine SV Buch, FC Lengdorf und dem Gastgeber TSV Isen sowie den sie begleitenden Eltern sehr ansprechend. Das Ganze sollte vor allem dem Kennenlernen dienen und man wollte auf sportlicher Basis die Veranstaltung als kleines Sichtungsturnier nutzen, ohne diesen Aspekt zu hoch zu bewerten. So spielten die Ergebnisse, die die fünf gebildeten Mannschaften erzielten auch keine Rolle, auch wurde

Fortsetzung Seite 20

wendt



Unfallinstandsetzung und Lackierfachbetrieb
für alle Fabrikate

Kronackerstraße 3
85659 Forstern-Preisendorf
Fon 08124/53090
Fax 08124/7087
Mobil 0170/8631539
www.auto-wendt.de
auto.wendt@t-online.de



Partnerbetrieb führender Versicherungen
Abschleppdienst · Unfallersatzwagen · Scheibenreparatur
Spot-Repair · Reifendienst · Motorradlackierung
Inspektionen jetzt mit 1 Jahr Mobilitätsgarantie!

Fortsetzung von Seite 19

kein Turniersieger gekürt. Am Ende hatte man das Gefühl, dass der erste offizielle Auftritt der JFG Isental recht gelungen war und von Spielern und Eltern positiv aufgenommen wurde.
(Text: Ludwig Obermaier)

Isener Boxcrew mit Sponsoren

Ein neues Outfit bekam die Isener Boxcrew von ihren Sponsoren verpasst, man wurde komplett neu eingekleidet und dafür bedankt sich die Abteilung sehr herzlich.



Knieend v. li.: Ufuc Aslan, Trainer Werner Hirz, Thomas Lipinski, Sabrina Hirz, Heinrich Urbach, Trainer Michael Wintersteller, Dennis Schreiber u. dahinter stehend v. re. die Sponsorengruppe. Claudia Barthuber (Bierfuizlwirtin), Reiner Grabe (Führunternehmen), Andrea Kuklau (Waitlbräu-Gaststätte, Dorfen), Markus Schaidhammer u. Karin Sanftl (Argenta, Spedition + Logistik) sowie Inci Aslan (Tuti's Kebabhaus, Dorfen).
(Text und Foto: Obermaier)

Flughafen Shuttle

☎ 01 71 / 9 36 55 30



Alle Kassen

www.framHARMONY.de

☎ 0 80 76 / 86 22

info@framharmony.de

PatientenSENIORfahrten OBER

Neubespannungs-Aktion

bis 30. Mai 2009

Nova Hüppe-Markisentücher
mit hochfrequenz-verschweißter
Nähte – ohne Mehrpreis!



 **Kressierer
MARKISEN**
vom Fachmann

BERATUNG · VERKAUF · MONTAGE

85445 Aufkirchen bei Erding · Dorfstr. 32

☎ 0 81 22 / 9 16 53

70 Bayerns große Markisen-
Ausstellung **1300**
Markisen-Modelle Stoff-Dessins

Öffnungszeiten: Montag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Dienstag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Freitag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Samstag 10 - 14 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

P Genügend Parkplätze
vorhanden!

KLEINANZEIGEN

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucke schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 53140.

www.lebensfreude-im-isental.de. Nodric Walking Kurs für Auffrischer am 9. Mai ab 10 Uhr, 3 Samstage. Tel. (08083) 908659. Weitere Angebote siehe Terminkalender.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Fußpflege, auch bei Ihnen zu Hause. Fußpflegestudio P. Greimel, Lengdorf. Termine unter (08083) 1386.

Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. 5314-0.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Geschäftsdrucksachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Kleintransporte „Isen Blitz“. Tel. 0172/8406299

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbotte ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Kinderwagen mit Tasche, gut erhalten zu verschenken. Tel. (08083) 908068 oder 908872.



**Energie aus
Photovoltaikanlagen
Saubere, unerschöpflich
und täglich verfügbar!**

Wir beraten Sie gerne!

Steinlandstraße 2 d
84424 ISEN
Telefon (08083) 15 83
Telefax (08083) 15 85


SPENGLERMEISTER

Zur Unterstützung unseres Team's, suchen wir einen flexiblen, selbständig arbeitenden und zuverlässigen Mitarbeiter für Gartenpflege und Gartengestaltung auf 400.- € Basis

H W I S

Martin Kowalski
Tel: 08083-9182

Trainingszentrum für Fährtiere

Hundeschule "Shuunka"

... langweilen könnt ihr euch woanders ...
Bei uns gibt's jede Menge Spaß
für Hunde mit professionellen
Trainern von A wie „Agility“ bis
Z wie z. B. „Zamperspielplatz“

Anmeldung ab sofort über Internet oder Telefon!

www.hundeschule-shuunka.de · Tel. 08083-1437



R-S GmbH
Reiter-Schmied
Schlosserei · Metallbau

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51
Telefax 0 80 83/54 98 65

Mobil 01 63/9 18 81 17

service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de

HEILPÄDAGOGISCHE PRAXIS FÜR KINDER



Maria Helfer
Heilpädagogin

Münchner Str. 18 • 84424 Isen
Telefon: 08083 - 9077797



Meine heilpädagogische Praxis ist
umgezogen.

Die heilpädagogische Förderung und
die Beratung der Eltern findet nun in den
neuen Räumen statt.

Bitte beachten Sie auch die geänderte
Telefonnummer!

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie
bei Fragen oder Interesse an einer
heilpädagogischen Förderung Kontakt
mit mir aufnehmen.

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 081 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71/369 55 19



Floristik für jeden Anlaß

Zum Muttertag:

ein reichhaltiges Angebot an
Frischblumen, Topfpflanzen

**Jeder Kunde bekommt ein
duftendes Geschenk!**

Blumen
Elisabeth

E. MAROLD, Floristmeisterin

84424 Mittbach, Hauptstraße 4, Telefon 081 24/84 20 + 95 69

Öffnungszeiten zum Muttertag:

Samstag 8.00 – 18.00 Uhr, Sonntag 8.00 – 12.00 Uhr, jederzeit telef. Bestellung

ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen die
leistungstarken Geräte von STIHL zum Einsatz:
im Garten, im Wald und auch sonst überall
in Haus und Hof. Qualität von STIHL –
eine starke Sache.

STIHL
DIENST

Wir beraten Sie gern!
Produkt und Service f. Garten

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Assoziiert von
unserem Schwestern

Extremsark, handortsfrei und sehr langzeitig. Kraft-
pakete für den Rasen, für Gartenschleife und das
Kultivieren von Böden. Jetzt testen!



Horst Menth — www.menth-gartenservice.de
84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388
Telefon 080 84/56 21 22 · Telefax 080 84/56 21 23



KSB Sanierungsbau

**Gestalten Sie Ihr Eigenheim neu.
Wir helfen Ihnen dabei.**

- Maler + Maurerarbeiten
 - Natursteintreppen
 - Siliconverfugungen
 - Sonderanfertigungen
 - Innenausbau
 - Renovierung aller Art
 - Spachtelmarmorteknik
- Mobil: 0172/894 16 98**
Telefon: 080 83/5 44 51
Email: jo-kraut@t-online.de

Rufen Sie doch einfach an!



BAUSPENGLEREI Andreas Schwaiger

Birkach 14 · 85664 Hohenlinden
Tel. 081 24/52 90 50 · Fax 83 56

Ortsverschönerungs u. Gartenbauverein Isen

OVV-Ausflug ins Murnauer Moos am Sonntag 24. Juni

Dieses Jahr führt uns der OVV-Ausflug ins größte und ursprünglichste Moorgebiet des Alpenvorlandes. Das Murnauer Moos ist in seiner Größe und Geschlossenheit, seinen Landschaftsformen und seiner Tier- und Pflanzenwelt einmalig in Mitteleuropa. Viele vom Aussterben bedrohte Tier- und Pflanzenarten haben hier noch einen gesicherten Lebensraum.

Die Busabfahrt ist um 7 Uhr am Schulparkplatz - von 9.30 -13.30 Uhr findet die leichte, geführte Wanderung durchs Moor statt - 13.30 - 15.40 Uhr machen wir eine Kaffeepause und besuchen Murnau - 15.40 - 17 Uhr Schifffahrt auf dem Staffelsee, danach Abendessen in Murnau und um 19 Uhr fahren wir zurück nach Isen.

Der Ausflug kostet 23 Euro inkl. Busfahrt, Führung und Schifffahrt. Wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk und kleine Brotzeit nicht vergessen.

Anmeldung bitte bis 19. 5. bei Klaudia Linner 08083-8105.

Für Kinder: Vogelscheuchen-Basteln am 9. Mai um 14 Uhr

Bereits zum zweiten Mal organisiert der OVV ein Vogelscheuchen-Basteln beim Rutzmoser in Loiperstett. Die „lustigen“ Gesellen dienen nicht nur der Abschreckung für Vögel sondern sind auch ein beliebtes Gartenaccessoire.

Bitte bringt alte Klamotten (Erwachsenenkleidung) und Schmuck für die Vogelscheuchen selber mit. Für eine kleine Brotzeit wird gesorgt. Kinder unter 9 Jahren sollten eine Begleitperson dabei haben. Wer will, kann seine gebastelte Vogelscheuche am 17. Mai beim Kreuzmarkt am Rathaus ausstellen.

Anmeldung bis zum 7. Mai 2009 bei Andrea Rutzmoser: 08083-1305.



Ortsverschönerungs- und Gartenbauverein Isen e.V.

Vogelscheuchen basteln Sa. 9.5.

Die fertigen Vogelscheuchen können am **Kreuzmarkt** ausgestellt werden.

Bringt alte **Kleidung** und „Schmuck“ für Eure Vogelscheuche mit.

14 Uhr beim **Rutzmoser** in Loiperstett

Kinder unter 9 Jahren nur in Begleitung
Anmelden bis 7.5. bei Andrea Rutzmoser
08083-1305

1. Vorsitzende: Klaudia Linner, Weidacherbergstr. 12, 84424 Isen, Tel.: 08083 / 81 05
email: info@ovv-isen.de, Internet: www.ovv-isen.de

- 7. Mai BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 8. Mai MSC: Aktion „Toter Winkel“ mit der Schule Isen
- 9. Mai Lebensfreude: Nordic-Walking-Kurs und -Treff
OVV-Kinder-Vogelscheuchen basteln
- 10. Mai Lebensfreude: Muttertagswanderung
- 12. Mai Lebensfreude: Wander-Treff
- 16. Mai Lebensfreude: Nordic-Walking-Kurs
- 17. Mai Erstkommunion in Pemmering
Kreuzmarkt in Isen
MSC: Seifenkistenrennen in Isen
TSV: Kreuzmarktlauf
- 19. Mai Lebensfreude: Wander-Treff
- 21. Mai Erstkommunion in Isen
- 22. Mai MSC: ADAC-Fahrradtturnier am Hartplatz
- 23. Mai Burgschützen: Sommerbiathlon in Burgrain
MSC: Brauereibesichtigung Erdinger Weißbräu
Lebensfreude: kleine Ortsführung
- 24. Mai Erstkommunion in Lengdorf
OVV-Ausflug ins Murnauer Moos
Lebensfreude: Morgen-Entspannungswanderu.
- 26. Mai Lebensfreude: Wander-Treff
- 27. Mai bis 29. Mai: Pfarrverbandsausflug n. Heidelberg
Lebensfreude: kleine Genussradeltour
- 29. Mai FF Schnaapping: Blaulichtfest'l (Disco)
- 30. Mai Lebensfreude: Nordic-Walking-Kurs und -Treff
- 31. Mai FF Schnaapping: Feuerwehrfest
- 1. Juni Lebensfreude: Pfinst-Radwanderung
Beginn Pfinstferien
Lebensfreude: Wander-Treff
- 3. Juni Lebensfreude: „Aktiv-Kids“ u. Abendwanderung
- 4. Juni BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 6. Juni Lebensfreude: Müllner-Bründl-Wanderung
- 7. Juni MSC: Motorrad-Ausfahrt
Lebensfreude: Ortsführung mit Heimatmuseum
- 10. Juni Lebensfreude: „Aktiv-Kids“
- 11. Juni MSC: Vereinsausflug Ortenburger Ritterspiele
Lebensfreude: Radwanderung z. Isen-Ursprung
- 12. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
- 13. Juni Ende Pfinstferien
AWO: Jahreshauptversammlung i. Vereinsheim
- 14. Juni MSC: Kartmeisterschaft im Rottal
- 16. Juni Lebensfreude: Abend-Radltour
- 18. Juni Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 20. Juni TSV Isen: 100-jähr. Gründungsfest, Festabend
OVV-Springkrautsäuberung im Bürgerpark
FW Isen: Schnuppertag der Jugendfeuerwehr
- 24. Juni Markt Isen: Volksfest bis 29.6.2009
- 25. Juni Kolpingsfamilie Isen: Betriebsbesichtigung
- 27. Juni TSV Isen: Volksfest-Talentiade
- 28. Juni TSV Isen: 100-jähr. Gründungsfest, Festsonntag
Patrozinium in Lengdorf
- 29. Juni Markt Isen: Volksfest-Ende
- 2. Juli BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 4. Juli Gründungsfest der KLJB Lengdorf
Leinenmarkt im Rathaus und Klement-Saal
- 5. Juli 25-jähr. Priesterjubil. Pfr. Kriechbaumer u. Stangl
Leinenmarkt im Rathaus und Klement-Saal
- 9. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
- 11. Juli „Isen musiziert“ am Pfarrheim
- 16. Juli Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 18. Juli Freiwillige Feuerwehr Isen: Feuerwehrfest
FW Isen: 2. Jugendgaudirallye der Jugendfeuerw.
- 19. Juli Pfarrfest in Isen
Pemmering: Patrozinium, Fahrzeugsegn., Pfarrfest
- 22. Juli Firmung in Isen und Lengdorf
- 24. Juli FW Isen: Kreisjugendfeuerwehrlager (- 26.7.)
- 26. Juli KLJB Isen: Waldfest
Gottesdienst der Kreisjugendfeuerwehr in Isen
- 1. Aug. Hubertusschützen Weiher: Grillfest
- 2. Aug. KLJB Isen: Ausweichtermin für Waldfest
- 3. Aug. Beginn Sommerferien
- 6. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 13. Aug. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 3. Sept. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim

Fortsetzung von Seite 22

- 10. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
- 11. Sept. Trachtenverein Isen: Volkstanz im Klementsaaal
- 14. Sept. Ende Sommerferien
- 15. Sept. Schulanfang
- 17. Sept. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 18. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
- 26. Sept. SG Eschbaum: 3. Sommerbiathlon
- 27. Sept. OVV-Gartlermarkt Mehrzweckhalle Grottenau
- 1. Okt. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
OVV-Fotoaktion: „Mein schönstes Gartenfoto“
- 3. Okt. Sportschützen Isen: Weinfest im Vereinsheim
- 8. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
- 15. Okt. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 17. Okt. Hubertusschützen Weiher: Weinfest
- 23. Okt. Klement-Saal Isen: Kabarett
- 24. Okt. KSV Pemmering: Kesselfleischessen b. Pointner
- 25. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
Pfarrversammlung in Lengdorf
- 2. Nov. Beginn Herbstferien
- 3. Nov. Hubertusmesse
- 5. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluß
BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 7. Nov. Ende Herbstferien
- 8. Nov. Pfarrversammlung in Isen
- 12. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 15. Nov. Bücherei St. Zeno Isen: Tag der offenen Tür
- 18. Nov. OVV-Hauptversammlung im Gasthaus Klement
- 20. Nov. Klement-Saal Isen: Stephan Zinner
- 21. Nov. OVV-Kinder: Weihnachtsbasteln i. d. Volksschule
- 22. Nov. Pfarrversammlung in Pemmering
- 23. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 28. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 29. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 30. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten

- 3. Dez. BRK Isen: Bereitschaftsabend im Freizeitheim
- 5. Dez. Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
MSC: Nikolausfeier beim Klement
Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 6. Dez. Nikolausmarkt in Isen
Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 10. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 12. Dez. Klement-Saal: Weihnachtliches „Lichterfest“
- 13. Dez. Klement-Saal: Weihnachtliches „Lichterfest“
- 17. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 18. Dez. Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier
- 24. Dez. Beginn Weihnachtsferien

2010

- 15. Jan. Klement-Saal Isen: „Bertl und i“
- 16. Jan. Klement-Saal Isen: „Bertl und i“
- 18. März Blaskapelle Isen: Generalprobe Frühjahrskonz.
- 19. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
- 20. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
- 23. April Klement-Saal Isen: Barischer Folk und Rock
- 27. Juni Kolpingsfamilie Isen: Festgottesdienst 150 Jahre

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

Marken-Kopierpapier

matt holzfrei weiß, mit 1,3-fach Volumen,
80 g/qm, DIN A4, für Kopie, Laser und Inkjet (s/w)

ab 2.500 Blatt per 1000 **6,88 €** + MWSt.

10.000 Blatt per 1000 **6,19 €** + MWSt.

größere Mengen auf Anfrage.

Nußrainer *Druckerei & Verlag*

Bischof-Josef-Straße 6, 84424 Isen

Telefon: (08083) 5314-0, Fax: (08083) 5314-14

E-Mail: info@nussrainer-isen.de



“Sicherheit
für die Zukunft”

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Vertrauen Sie einer Bankengruppe, die näher dran ist an den Menschen in der Region, als jede andere Bankengruppe. Eine verlässliche Partnerschaft ist wichtiger denn je - gestern, heute und in Zukunft!

Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG

